

# QUESTIONS D'UTILISATEURS

## “Je ne parviens pas à faire fonctionner le VetPen®”

Le fonctionnement est simple mais il nécessite des explications et un peu de pratique. Votre vétérinaire prendra le temps de vous expliquer son fonctionnement afin que cela devienne une habitude pour vous.

## “La molette ne revient pas sur zéro”

Gardez le doigt appuyé sur le bouton déclencheur jusqu'à ce que la molette revienne à zéro. Vérifiez que la paume de la main ne bloque pas la rotation de la molette. Vérifiez que l'aiguille n'est pas bouchée et changez l'aiguille.

## “Quelques gouttes perlent à l'extrémité de l'aiguille à la fin de l'injection”

Ceci est un phénomène normal. Ce volume étant très faible et constant cela ne modifie pas le traitement. La totalité de la dose prescrite aura été injectée si vous gardez l'aiguille 5 secondes sous la peau.



### Précautions particulières d'emploi chez l'animal :

Les changements de régime alimentaire ou d'exercice peuvent modifier les besoins en insuline. Tout stress ou exercice non habituel doit être évité. Il est très important d'établir un programme d'alimentation adapté et strict qui comportera un minimum de fluctuations et de changements. Il est recommandé aux propriétaires d'avoir toujours à la portée de la main du sucre en poudre ou du miel. Ne pas utiliser immédiatement le médicament sorti du réfrigérateur mais le garder quelques minutes en main pour le ramener à température ambiante.

### Précautions particulières à prendre par la personne qui administre le médicament vétérinaire aux animaux :

L'administration du produit doit être effectuée par un adulte responsable. Une auto-injection accidentelle est susceptible de provoquer des signes cliniques d'hypoglycémie qui peuvent être traités par administration orale de glucose ou de sucre. En cas d'injection, consulter immédiatement un médecin et lui montrer la notice. Dans de très rares cas, l'administration accidentelle de la spécialité peut provoquer chez des sujets sensibles des réactions allergiques locales et systémiques.

### Mises en garde particulières à chaque espèce cible :

Chez le chat, une rémission clinique totale du diabète est possible. Chez la chienne, des concentrations élevées de progestérone, à la suite par exemple d'un traitement progestagène ou durant le dioestrus, peuvent être associées à des signes cliniques de diabète sucré. Avant mise en place du traitement du diabète sucré par insulinothérapie, il est recommandé d'arrêter le traitement progestagène ou de stériliser chirurgicalement les chiennes. La seule stérilisation de la chienne peut permettre une rémission clinique du diabète et dans de rares cas sa guérison.

### Posologie et voie d'administration :

La dose nécessaire varie et devra être ajustée selon les particularités de chaque individu. La spécialité doit être administrée par injection sous-cutanée une à deux fois par jour, selon l'espèce ou l'individu. Alterner chaque jour le site d'injection. Dans certains cas des agglomérats peuvent se former : ne pas utiliser le produit si les agglomérats persistent après agitation. Pour les cartouches, le produit doit être exclusivement administré à l'aide du stylo injecteur Vetpen et des aiguilles à usage unique de type 29G/12 mm. La dose maximale administrée en une fois avec le stylo injecteur VetPen est de 16 unités. Les doses supérieures à 16 unités par injection devront donc être injectées en plusieurs fois. Si un animal doit recevoir plus de 16 UI, diviser la dose en deux injections égales. Lors de changements de système d'injection, il est recommandé de surveiller l'animal traité afin de détecter tout changement clinique ou de comportement. Un ajustement de la dose peut s'avérer nécessaire. Une injection une fois par jour est suffisante pour diminuer la glycémie chez certains chiens diabétiques. Cependant, dans la plupart des cas, deux injections quotidiennes sont nécessaires après établissement de la dose initiale et vérification de la courbe glycémique. Chez les chats diabétiques, il est nécessaire d'administrer l'insuline deux fois par jour.

# NOTICE

## Bon usage du VetPen®

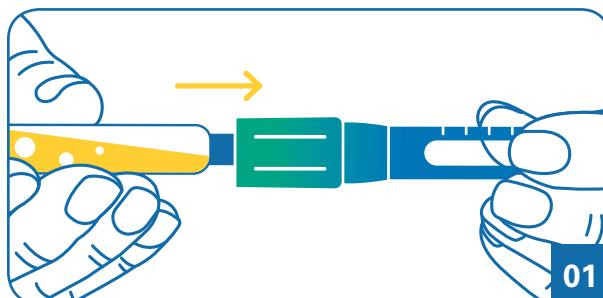
Le stylo injecteur de Caninsulin®

Cette notice simplifiée vous est remise par  
votre vétérinaire lors de la prescription de Caninsulin®

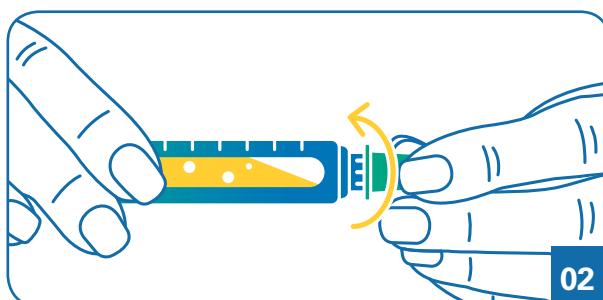


1

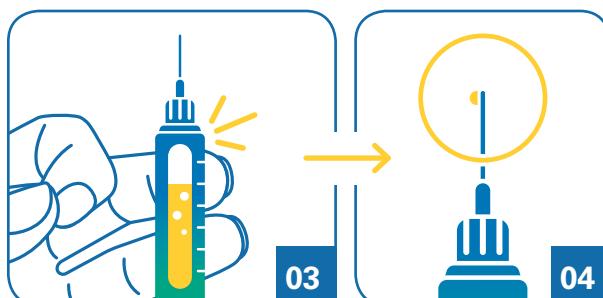
## Préparer le VetPen®



Retirez le capuchon protecteur et dévissez le corps du stylo. Agitez bien la cartouche puis insérez-la dans le porte-cartouche.



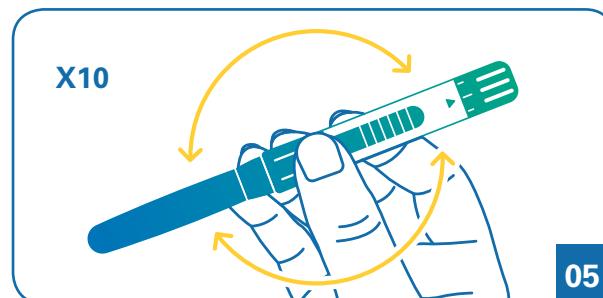
Revissez le corps du stylo puis vissez une aiguille neuve avant chaque injection.



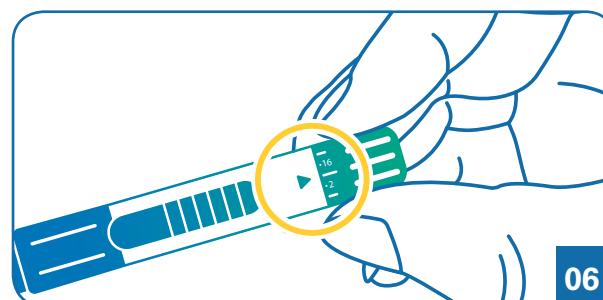
Tenez le stylo **VetPen®** avec l'aiguille pointée vers le haut et évacuez les bulles d'air en sélectionnant et éliminant 2 UI par 2 UI. Quelques gouttelettes d'insuline doivent perler à l'extrémité de l'aiguille. Le **VetPen®** est amorcé et prêt à être utilisé.

2

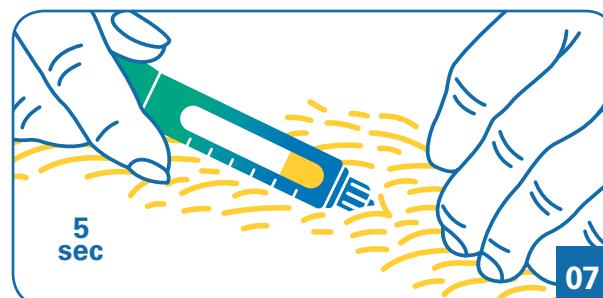
## Injecter l'insuline



Retournez 10 fois le stylo **VetPen®** avant chaque injection. L'insuline doit être homogène et blanchâtre.



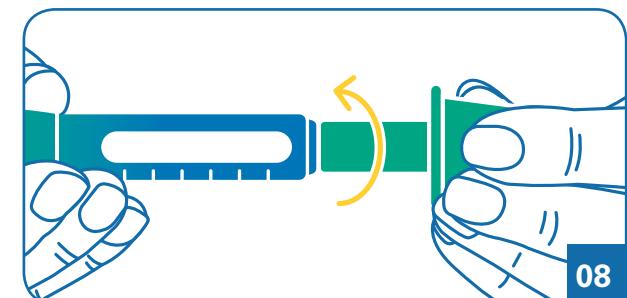
Sélectionnez la dose en tournant la molette grâce au sélecteur de dose.



Injectez l'insuline par voie sous-cutanée en poussant le bouton déclencheur en direction de l'aiguille. Gardez le doigt appuyé sur le bouton déclencheur jusqu'à ce que la molette revienne sur 0. Comptez 5 secondes avant de retirer l'aiguille.

3

## Après utilisation



Après l'injection, retirez l'aiguille à l'aide de l'extracteur d'aiguille. Dévissez le corps du stylo quand la cartouche est terminée. Sortez-la et revissez le piston en tenant la bague entre le pouce et l'index.

**VISIONNEZ CES ÉTAPES  
EN VIDÉO EN SCANNANT  
LE QR CODE CI-DESSOUS**

